- * Dependendo do software instalado ou do operador ou país, algumas das descrições neste manual podem não corresponder ao seu telefone.
- * Dependendo do seu país, o seu telefone e acessórios podem ser diferentes das ilustrações neste manual.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea Code No.:GH68-18677A Portuguese. 05/2008. Rev. 1.0



SGH-D780 Manual do Utilizador







Precauções de segurança importantes



O não cumprimento poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

Informações sobre os direitos de autor

- Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. em todo o mundo. Bluetooth QD ID: B013844
- Java™ é uma marca comercial ou marca registada da Sun Microsystems, Inc.

Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel enquanto estiver a conduzir; estacione o veículo primeiro.

Desligar o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

Desligar o telefone num avião

Os telefones móveis podem causar interferências. A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

Desligar o telefone junto de todos os equipamentos médicos

Os hospitais ou os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de RF externa. Obedeça a quaisquer regulamentos ou normas em vigor.

Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

Regulamentos especiais

Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o telefone nos locais em que a sua utilização seja proibida e nos locais em que possa causar interferências ou ser perigoso.

Resistência à água

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

Chamada de emergência

Forneça todas as informações necessárias da forma mais exacta possível. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer .

Manter as crianças pequenas afastadas do telefone

Mantenha o telefone e todos os componentes incluindo os acessórios fora do alcance das crianças.

Acessórios e baterias

Utilize apenas baterias e acessórios aprovados pela Samsung, tal como auriculares e cabos de dados do computador. A utilização de acessórios não autorizados pode provocar danos a si ou ao seu telefone e ser perigosa.

- Risco de explosão se substituir por uma bateria de tipo incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.



A utilização prolongada dos auriculares e com um volume muito alto pode danificarlhe a audição.

Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Para obter informações de segurança mais detalhadas, consulte "Informações sobre saúde e segurança" na página 43.

Sobre este Manual

Este Manual do Utilizador fornece-lhe todas as instruções necessárias para utilizar o telefone. Neste manual, aparecem os seguintes ícones de indicação:



Indica que é necessário prestar atenção às informações relacionadas com a segurança e as funções do telefone.

- Indica que necessita de premir as teclas de navegação para se deslocar até à opção especificada e, em seguida, seleccioná-la.
- < > Indica uma tecla de função, cuja função é apresentada no ecrã do telefone. Por exemplo, < Voltar>

Modo SIM duplo

Tire partido da utilização de dois números de telefone sem a necessidade de mudar o cartão SIM manualmente e de ter dois telefones.

Características especiais do telefone



Câmara e câmara de vídeo
 Utilize o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotografias ou gravar um vídeo.



Leitor de música

Reproduzir ficheiros de música no telefone. Pode utilizar outras funções de telefone enquanto ouve música.



Java

Divirta-se com os jogos integrados Java™ e faça a transferência de novos jogos.



Bluetooth

Transfira ficheiros multimédia e dados pessoais e estabeleça ligações com outros dispositivos através da tecnologia Bluetooth e sem fios.



Rádio FM

Ouça as suas estações de rádio favoritas a qualquer hora e em qualquer lugar.



Browser Web

Aceda à Web sem fios para obter informações actuais e uma grande variedade de conteúdos multimédia.



Modo offline

Permite colocar o telefone no modo Offline para no avião as suas funções que não necessitem de ligação à rede.



Mensagem SOS

Envie uma mensagem SOS para a sua família ou amigos em caso de emergência.



| Desembalar | 6 |
|---|-------------|
| Certifique-se de que a embalagem contém todos os artig indicados | 105 |
| Como começar | 6 |
| Os primeiros passos para utilizar o telefone | |
| | 7 8 9 |
| Configuração do telefone | 17 |

Comece pelas funções de chamada, câmara, leitor de música, browser da Web e outras funções especiais

| nformações sobre saúde e segurança | 43 |
|---|----------------------------|
| odas as opções de menu apresentadas | |
| unções dos menus | 31 |
| Reproduzir música Duvir rádio FM Javegar na Web Jtilizar a Lista telefónica Enviar mensagens Jtilizar Bluetooth | 22 24 25 25 27 |
| fectuar ou atender chamadasltilizar a câmara | 19 |
| | |

Descrição geral das funções dos menus

Para aceder ao modo Menu, prima < Menu> no modo Inactivo.

Registo de chamadas

- Últimos contactos
- Chamadas não atendidas Chamadas efectuadas
- Chamadas recebidas
- Eliminar tudo Gestor de chamadas

Lista telefónica

Música

Browser

- Página de início
- 2 Favoritos
- Escreva LIRI Apagar cache
- Definicões do servidor
- Servidor actual

Mensagens

- Criar mensagem
- 2 As minhas mensagens 3 Modelos
- 4 Apagar por pasta Definicões
- Mensagens SOS
- Difusão celular Estado da memória

6 Meus ficheiros

Images Videos Sounds

Music

Other files

Câmara

Rádio FM

Aplicações

- Gravador de voz 2 JAVA
- Editor de imagem
- Carimbo de imagem
- Bluetooth
- Memo
- Tarefa 8 Relógio mundial
- 9 Calculadora
- 10 Conversor Temporizador
- Cronómetro 13 Menu SIM1

0 Alarmes

Definicões

- Gestão de cartões SIM
- Definicões do telefone
- Definicões de luz
- Definicões do ecrã
- 5 Definicões de mensagem

Definições

- 6 Definições da chamada
 - Definições da lista telefónica
- Definições do calendário 9 Definições do Browser
- 10 Definições do leitor de música2
- 11 Definicões de rede
- 12 Definições de segurança‡
- 13 Definicões da memória
- 14 Repor definições
- 1. Disponível apenas se suportado pelo cartão SIM.
- 2. Dependendo do operador, o menu Definicões de leitor multimédia poderá ser apresentado em vez deste menu
 - Se apenas utilizar um cartão SIM o nível e a organização dos submenus será diferente.

Desembalar

Certifique-se de que a embalagem contém todos os artigos indicados

- Telefone
- Carregador de viagem
- Bateria
- Manual do Utilizador

Pode obter os diversos acessórios através de um representante Samsung local.

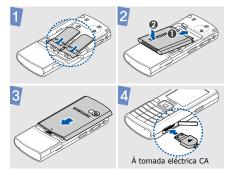


Os artigos fornecidos com o seu telefone e os acessórios disponíveis através do seu representante Samsung podem variar, dependendo do seu país ou operador.

Como começar

Os primeiros passos para utilizar o telefone

Montar e carregar o telefone



Retirar a tampa da bateria



Ligar ou desligar

| Ligar | Prima sem soltar []. Se necessário, introduza o PIN e prima < OK>. Prima < OK> e atribua nomes aos novos cartões SIM. Pressione < Seguin. > duas vezes. Seleccione um cartão SIM |
|----------|---|
| | principal e prima < Guardar>. |
| Desligar | Prima sem soltar [•]. |



Esquema do telefone

Vista frontal



Vista posterior



Pode bloquear o teclado para evitar quaisquer operações do telefone não desejadas devido à pressão acidental de alguma das teclas. No modo Inactivo, prima sem soltar [*] e, em seguida, <Sim>. Para desbloquear o teclado, prima <Desbl.> e, em seguida, [*].

Teclas e ícones

Teclas



Permite executar a função indicada na linha inferior do visor.



No modo Inactivo, permite aceder aos menus seguintes:

- Cima: Modo O meu menu.
- Baixo/Esquerda/Direita: os seus menus favoritos

No modo Menu, pode percorrer as opções de menu.



No modo Inactivo, pode iniciar o browser da Web.

No modo Menu, pode seleccionar a opção de menu realçada ou confirmar a acção.



Efectuar ou atender uma chamada.

No modo Inactivo, obtenha os últimos números marcados, não atendidos ou recebidos.



Apagar os caracteres do visor ou os itens de uma aplicação.



Prima sem soltar para ligar ou desligar o telefone.

Terminar uma chamada.

No modo Menu, cancele a introdução de dados e volte ao modo Inactivo.



Como comecar



Introduzir números, letras e alguns caracteres especiais. No modo Inactivo, prima sem soltar [1] para aceder ao servidor do correio de voz. Prima sem soltar [0] para introduzir um indicativo internacional.



Introduzir caracteres especiais ou executar funções especiais. No modo Inactivo, prima sem soltar [#] para activar ou

desactivar o perfil Silencioso. Prima sem soltar [*] para inserir um espaco entre os números.

Alterne entre os cartões SIM quando efectua chamadas ou envia mensagens.

No modo Inactivo, aceda ao menu Gestão de cartões SIM.



Permite regular o volume do telefone.



No modo Inactivo, prima sem soltar para ligar a câmara. No modo Câmara, permite tirar uma fotografia ou gravar um vídeo.

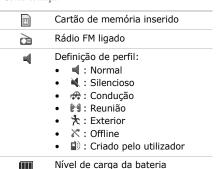
Ícones

Podem aparecer os seguintes ícones no ecrã para indicar o estado do telefone. Os ícones indicados no visor podem variar consoante o país ou operador.

| 1 al/2 al | Intensidade do sinal |
|-----------|---------------------------------|
| C | Chamada em curso |
| 1/2 | Fora da área de serviço |
| À | Função de mensagem SOS activada |
| 4 | Alarme definido |
| Г | Estado de rede GPRS |
| 3 | Estado da rede EDGE |
| 2 | Desvio de chamadas activado |

| 益 | Zona de origem |
|----|---|
| | Zona de trabalho |
| * | Bluetooth activado |
| n | Kit mãos-livres Bluetooth ou auricular ligados |
| DN | Reprodução de música em curso |
| ЩŊ | Reprodução de música em pausa |
| | Uma das caixas de entrada de mensagens está cheia |
| | Nova mensagem: • 🗷 : Mensagem de texto • 🛣 : Mensagem MMS • 🕸 : E-mail • 🚳 : Correio de voz |

Como comecar



Aceder às funções dos menus

Seleccional

- 1. Prima a tecla de função desejada.
- Prima as teclas de navegação para se deslocar para a opção anterior ou seguinte.
- Prima **Selec.**> ou [**OK**]
 para confirmar a função
 apresentada ou a opção
 realçada.
- 4. Prima <**Voltar**> para retroceder um nível.
 Prima [] para regressar ao modo Inactivo.

Utilizar números de menu

Prima a tecla numérica correspondente à opção pretendida.

Introduzir texto

| introdução |
|------------|
| |
| |
| |

- Prima sem soltar [*] para alternar entre o modo T9 e o modo ABC.
- Prima [*] para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou mudar para o modo Numérico.
- Prima sem soltar [#] para mudar para o modo de Símbolos.

Modo AB

Para introduzir uma palavra:

Prima a tecla adequada até que o carácter pretendido seja apresentado no visor.

Modo T9

Para introduzir uma palavra:

- 1. Prima [2] a [9] para introduzir uma palavra.
- Escreva a palavra completa antes de editar ou apagar caracteres.
- Quando a palavra correcta for apresentada, prima [#] para inserir um espaço.
 Caso contrário, prima [0] para apresentar opções de palavras alternativas.

Modo Número:

Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

| , | |
|---------------------|--|
| | Prima as teclas correspondentes aos símbolos pretendidos. |
| Outras operações | Prima [1] para introduzir sinais de pontuação ou caracteres especiais. Prima [#] para inserir um espaço. Prima as teclas de navegação para mover o cursor. |

 Prima [C] para apagar os caracteres um a um.

Prima sem soltar [C] para

limpar todo o visor.

Personalizar o seu telefone

Idioma do visor

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Definições → Definições do telefone → Idioma.
- 2. Seleccione um idioma.

Melodia do toque de chamada

Para alterar as propriedades do perfil:

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Definições → Definições do telefone → Perfis do telefone.
- Desloque-se até ao perfil de som que está a ser utilizado.

- Prima < Opções > e seleccione Editar.
- Seleccione Tom de toque de chamada → uma categoria → um tom de toque.
- Prima **Opções**> e seleccione **Guardar perfil**.

Para alterar o perfil de som:

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Definições → Definições do telefone → Perfis do telefone.
- 2. Seleccione o perfil pretendido.

Volume do som das teclas

No modo Inactivo, prima [▲/▼] para regular o volume do som das teclas.

Imagem de fundo do modo Inactivo

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Definições → Definições do ecrã → Ecrã principal → Tela de fundo.
- 2. Seleccione uma categoria de imagem.
- 3. Seleccione uma imagem.
- Prima < Guardar>.

Cor da máscara para o modo Menu

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Definições → Definições do ecrã → O meu tema.
- 2. Seleccione um tema.

Atalhos de menu

- No modo Inactivo, prima
 Menu> e seleccione
 Definições → Definições
 do telefone → Atalhos.
 - 2. Seleccione uma tecla.
 - 3. Seleccione o menu que irá ser atribuído à tecla.

Perfil silencioso

Pode activar o perfil Silencioso para evitar incomodar outras pessoas. No modo Inactivo, prima sem soltar [#].

Bloquear telefone

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Definições → Definições de segurança → Telefone → Bloquear telefone.
- Seleccione Activo.
- Introduza uma nova palavra-passe de 4 a 8 dígitos e prima < OK>.
- Volte a introduzir a nova palavra-passe e prima < OK>.

Alternar entre cartões SIM

O seu telefone suporta o modo duplo de cartões SIM o que permite utilizar dois cartões SIM ao mesmo tempo sem a necessidade de os retirar. Active os cartões SIM e seleccione o cartão SIM principal.

- 1. No modo Inactivo, prima [風].
- Desloque-se para o cartão SIM que pretende utilizar e seleccione Activo ou Principal.
- Prima **Opções**> e seleccione **Guardar**.
 Se alterar o cartão SIM principal, o telefone desliga e volta a ligar automaticamente.

Configuração do telefone

Comece pelas funções de chamada, câmara, leitor de música, browser da Web e outras funções especiais

Efectuar ou atender chamadas

Efectuar uma chamada

- No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.
 Se necessário, prima [ℍ] para seleccionar um cartão SIM.
- Prima [♠].
 Prima [♠/▼] para regular o volume.

Configuração do telefone

Atender uma chamada

- 1. Quando o telefone tocar, prima [-].
- 2. Prima [] para terminar a chamada.

Utilizar a função de altifalante

Durante uma chamada, prima [**OK**] e, em seguida, **Sim**> para activar o altifalante.

Prima [**OK**] de novo para mudar para o auscultador.

Efectuar uma chamada de conferência

- Durante uma chamada, ligue ao segundo participante.
 A primeira chamada é colocada em espera.
- Prima **Opções**> e seleccione **Aderir**.

- Repita os passos 1 e 2 para adicionar mais participantes.
- 4. Durante uma chamada de conferência:
 - Prima < Opções > e seleccione Separar para conversar em privado com um participante.
 - Prima < Opções > e seleccione Remover para cortar a ligação com um participante.
- 5. Prima [] para terminar a chamada de conferência.

Utilizar a câmara

Tirar uma fotografia

- No modo Inactivo, prima sem soltar [函] para ligar a câmara.
- Direccione a câmara para o objecto e efectue os ajustes pretendidos.
- Prima [OK] ou [
] para tirar uma foto. A fotografia é guardada automaticamente.
- 4. Prima **<Voltar>** para tirar outra foto.

Ver uma fotografia

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Meus ficheiros → Images → My photos.
- 2. Seleccione a fotografia pretendida.

Gravar um vídeo

- No modo Inactivo, prima sem soltar [回] para ligar a câmara.
- 2. Prima [1] para mudar para o modo Gravar.
- Prima [**OK**] ou [⊚] para iniciar a gravação.

- Prima<
 <p>■> ou [[®]] para iniciar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente.
- Prima **Voltar**> para gravar outro vídeo.

Ver um vídeo

- No modo Inactivo, prima
 Menu> e seleccione
 Meus ficheiros → Videos
 → My video clips.
- Seleccione o vídeo pretendido.

Reproduzir música

Preparar ficheiros de música

Utilize estes métodos:

- Transferir a partir da Web sem fios.
- Transferir a partir de um computador através do Samsung PC Studio opcional. Consulte o Manual do Utilizador do Samsung PC Studio.
- Receber por Bluetooth.
- Copiar para um cartão de memória. Consulte a secção seguinte.

Copiar ficheiros de música para um cartão de memória

- Insira um cartão de memória no telefone.
- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Definições → Definições do telefone → Ligações PC → Dispositivo memória USB.
- Ligue o telefone e o PC a um cabo de dados para PC opcional.
- Seleccione Abrir a pasta para ver os ficheiros quando uma janela de popup aparecer no PC.

- Copie ficheiros do PC para o cartão de memória.
- Quando tiver terminado, desligue o telefone do PC.

Criar uma lista de reprodução

- No modo Inactivo, prima < Menu> e seleccione Música.
- Prima < Opções> e seleccione Adicionar música → uma localização de memória.
- Prima [OK] para seleccionar os ficheiros pretendidos.
- Prima < Opções > e seleccione Adicionar.

Reproduzir ficheiros de música

- A partir do ecrã do leitor de música, prima [OK].
- Durante a reprodução, utilize as seguintes teclas:
 - OK: permite efectuar uma pausa ou retomar a reprodução.
 - Esquerda: permite voltar ao ficheiro anterior.
 Prima sem soltar para retroceder num ficheiro.
 - Direita: permite avançar para o ficheiro seguinte. Prima sem soltar para avançar num ficheiro.
 - Cima: permite abrir a lista de reprodução.

- ▲/▼: permite regular o volume.
- Prima [Baixo] para parar a reprodução.

Ouvir rádio FM

Ouvir rádio

- Ligue a ficha do auricular fornecido à tomada multifunções no telefone.
- No modo Inactivo, prima <menu> e seleccione Rádio FM.
- Prima [**OK**] para ligar o rádio.

- Quando ligar o rádio FM pela primeira vez, prima <Sim> para iniciar a sintonização automática. As estações de rádio disponíveis são guardadas automaticamente.
- Prima [Esquerda] ou
 [Direita] para encontrar a
 estação de rádio que
 pretende.
 Em alternativa, prima
 [Cima] ou [Baixo] para
 seleccionar uma estação de
 rádio gravada.
- Prima [**OK**] para desligar o rádio.

Gravar estações de rádio

Através de sintonização automática:

- A partir do ecrã de rádio, prima < Opções > e seleccione Sintonia automática.
- Prima <**Sim**> para confirmar.
 As estações de rádio disponíveis são guardadas automaticamente.

Através de configuração manual:

- A partir do ecrã do rádio, prima [Esquerda] ou [Direita] para encontrar a estação de rádio pretendida.
- Prima < Opções > e seleccione Adicionar aos Favoritos.

Navegar na Web

Iniciar o browser da Web No modo Inactivo, prima [**OK**]. A página inicial do operador é aberta.

Navegar na Web

- Para percorrer os itens do browser, prima [Cima] ou [Baixo].
- Para seleccionar um item, prima <√> ou [OK].
- Para regressar à página anterior, prima < Voltar> ou [C].
- Para regressar à página inicial, prima sem soltar [C].
- Para aceder às opções do browser, prima < Opções >.

Utilizar a Lista telefónica

Adicionar um contacto

- No modo Inactivo, introduza um número de telefone e prima < Opções>.
- Seleccione Guardar → uma localização da memória → Nova.
- 3. Para **Telefone**, seleccione um tipo de número.
- 4. Especifique as informações do contacto.
- Prima [OK] ou < Opções > e seleccione Guardar para quardar o contacto.

Localizar um contacto

- 1. No modo Inactivo, prima <**Contactos**>.
- 2. Introduza as primeiras letras do nome pretendido.
- 3. Seleccione um contacto.
- Seleccione um número e prima [] para marcar ou prima [OK] para editar a informação do contacto.

Enviar mensagens

Enviar uma mensagem de texto

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Mensagens → Criar mensagem → SMS.
- Introduza o texto da mensagem.

- Prima < Opções> e seleccione Só enviar ou Guardar e enviar.
- 4. Introduza os números de destino.
 Se necessário, prima [母] para seleccionar um cartão SIM.
- 5. Prima [**OK**] para enviar a mensagem.

Enviar uma mensagem multimédia

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Mensagens → Criar mensagem → MMS.
- Seleccione Assunto.
- 3. Introduza o assunto da mensagem e prima [**OK**].

- Seleccione Imagem ou vídeo e adicione uma imagem ou clipe de vídeo.
- Seleccione Música e som e adicione a música ou um clipe de som.
- 6. Seleccione Texto.
- 7. Introduza o texto da mensagem e prima [**OK**].
- Prima < Opções > e seleccione Enviar.
- Introduza os números de destino ou endereços de e-mail.
- 10.Prima [**OK**] para enviar a mensagem.

Enviar um e-mail

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Mensagens → Criar mensagem → Email.
- Seleccione Assunto.
- 3. Introduza o assunto do e-mail e prima [**OK**].
- 4. Seleccione Mensagem.
- Introduza o texto do e-mail e prima [OK].
- Seleccione Anexar ficheiro.
- 7. Adicionar ficheiros de imagens, vídeo, som, música ou documentos.
- Prima < Opções > e seleccione Enviar.

- Introduza os endereços de e-mail.
- 10.Prima [**OK**] para enviar o email.

Ver mensagens

Ver uma mensagem de texto

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Mensagens → As minhas mensagens → Caixa de entrada.
- 2. Seleccione uma mensagem de texto.

Ver uma mensagem multimédia

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Mensagens → As minhas mensagens → Caixa de entrada.
- Seleccione uma mensagem multimédia.

Ver um e-mail

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Mensagens → As minhas mensagens → Caixa de entrada de email.
- Seleccione Verificar novo e-mail.

- 3. Seleccione um e-mail ou um cabeçalho.
- Se seleccionou um cabeçalho, prima < Opções> e seleccione Recuperar para visualizar o corpo do e-mail.

Utilizar Bluetooth

O seu telefone está equipado com a tecnologia Bluetooth, que permite efectuar uma ligação sem fios a outros dispositivos Bluetooth e trocar dados entre eles, utilizar o modo mãos-livres ou controlar o telefone à distância.

Activar Bluetooth

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Aplicações → Bluetooth → Activação → Activo.
- Seleccione A visibilidade do meu telefone → Activo para permitir que outros dispositivos localizem o seu telefone.

Procurar e acoplar com um dispositivo Bluetooth

- No modo Inactivo, prima <Menu> e seleccione Aplicações → Bluetooth → Os meus dispositivos → Procurar novo dispositivo.
- 2. Seleccione um dispositivo.

3. Introduza um PIN para
Bluetooth ou o PIN para
Bluetooth de outro
dispositivo, se for caso
disso, e prima <OK>.
Quando o proprietário do
outro dispositivo introduzir
o mesmo código, o
acoplamento está concluído.

Enviar dados

- Aceda a uma aplicação, tal como Lista telefónica, Meus ficheiros, Calendário, Memo ou Tarefa.
- 2. Seleccione um item.

- Prima < Opções> e seleccione Enviar via ou Enviar cartão de visita por → Bluetooth.
- Para enviar um contacto, seleccione os dados que pretende enviar.
- Procure e seleccione um dispositivo.
- Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth e prima < OK>.

Receber dados

- Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth e prima < OK>.
- 2. Prima **Sim** para confirmar que pretende receber.

Funções dos menus

Todas as opções de menu apresentadas

Esta secção fornece breves informações sobre as funções de menu do telefone.

Registo de chamadas

| Menu | Descrição |
|---|---|
| Últimos contactos, Chamadas não atendidas, Chamadas efectuadas, Chamadas recebidas | Permite verificar as últimas chamadas efectuadas, recebidas ou não atendidas. |

| Menu | Descrição |
|--|---|
| Eliminar tudo | Permite eliminar todos os registos de cada tipo de chamada. |
| Gestor de chamadas → Duração das chamadas | Permite verificar o registo de duração das chamadas efectuadas e recebidas. |
| Gestor de chamadas → Custo das chamadas | Permite verificar o custo das suas chamadas, se suportado pelo cartão SIM. |
| Gestor de chamadas → Rejeitar lista | Permite criar uma lista dos números de telefone de chamadores a rejeitar. |
| | |

Lista telefónica

Permite procurar informações de contacto guardadas nos Contactos.

Música

Permite ouvir música. Também pode fazer as suas próprias listas de reprodução de música.

Browser

| Menu | Descrição |
|------------------|---|
| Página de início | Permite ligar o telefone à rede e carregar a página inicial do operador da rede sem fios. |

| Menu | Descrição |
|---------------------------|--|
| Favoritos | Permite guardar os endereços URL para aceder rapidamente às páginas web. |
| Escreva URL | Permite introduzir um endereço URL e aceder à página Web associada. |
| Apagar cache | Permite apagar a cache, uma memória temporária que permite guardar as páginas Web acedidas recentemente. |
| Definições do servidor | Permite seleccionar um perfil de ligação a ser utilizado quando aceder à Web sem fios. |
| | |

| Menu | Descrição |
|-----------------|---|
| Servidor actual | Permite seleccionar um perfil de ligação a ser utilizado quando aceder à Web sem fios. |

Mensagens

| Menu | Descrição |
|------------------------|---|
| Criar mensagem | Permite criar e enviar mensagens de texto, multimédia ou e-mails. |
| As minhas mensagens | Permite aceder a mensagens que recebeu, enviou ou que não conseguiu enviar. |

| Menu | Descrição |
|---------------------|---|
| Modelos | Permite criar e utilizar modelos de mensagens ou passagens utilizadas frequentemente. |
| Apagar por pasta | Permite eliminar de uma só vez as mensagens de cada pasta de mensagens. |
| Definições | Permite definir várias opções para utilizar os serviços de mensagens. |
| Mensagens SOS | Permite especificar as opções de envio e recepção de mensagens SOS. Pode enviar uma mensagem SOS premindo [A/▼] 4 vezes, quando o teclado estiver bloqueado. |

| Descrição |
|--|
| Permite alterar as definições de recepção de mensagens de difusão celular. |
| Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente. |
| |

Meus ficheiros

Permite aceder a ficheiros multimédia e a outros ficheiros guardados na memória do telefone.

Calendário

Permite manter-se actualizado sobre a sua agenda.

Câmara

Permite utilizar a câmara integrada no telefone para tirar fotografias e gravar vídeos.

Rádio FM

Permite ouvir música ou notícias através do rádio FM do telefone.

Aplicações

| Menu | Descrição |
|-----------------|---|
| Gravador de voz | Permite gravar memorandos de voz e outros sons. |
| JAVA | Permite aceder a jogos e aplicações Java. |

| Menu | Descrição |
|----------------------|--|
| Editor de imagem | Permite editar as fotografias utilizando várias ferramentas de edição. |
| Carimbo de imagem | Permite efectuar um carimbo de imagem de uma fotografia e aplicá-lo a outra fotografia. |
| Bluetooth | Permite ligar o telefone sem fios a outros dispositivos Bluetooth. |
| Memo | Permite criar memorandos de assuntos importantes e geri-los. |
| Tarefa | Permite criar uma lista de tarefas que necessita de terminar. |

| Menu | Descrição |
|--------------------|---|
| Relógio mundial | Permite definir o fuso horário local e descobrir que horas são em qualquer parte do mundo. |
| Calculadora | Permite efectuar operações aritméticas. |
| Conversor | Permite efectuar conversões, tais como comprimento e temperatura. |
| Temporizador | Permite definir um período de tempo para o telefone efectuar a contagem decrescente. |
| Cronómetro | Permite calcular o tempo decorrido. |

| Menu | Descrição |
|----------|--|
| Menu SIM | Permite utilizar uma variedade de serviços adicionais fornecidos pelo seu operador. Dependendo do seu cartão SIM, este menu pode estar disponível, mas identificado de forma diferente. |
| | |

Alarmes

Permite definir o despertador para o acordar de manhã ou um alarme para o avisar de um determinado evento numa hora específica.

Definições

| Menu | Descrição |
|--|---|
| Gestão de cartões SIM | Active os cartões SIM e seleccione o cartão SIM principal. |
| Definições do telefone → Perfis do telefone | Permite alterar as definições de som do telefone para diferentes eventos ou situações. |
| Definições do telefone → Idioma | Permite seleccionar um idioma para o texto do visor. |
| Definições do telefone → Atalhos | Permite utilizar as teclas de navegação como teclas de atalho para aceder a menus específicos directamente a partir do modo Inactivo. [Cima] destina-se ao atalho para o modo O meu menu. |

| Menu | Descrição |
|--|--|
| Definições do telefone → Hora e data | Permite alterar a hora e a data apresentadas no seu telefone. |
| Definições do telefone → Bloqueio automático do teclado | Permite definir o telefone para bloquear o teclado automaticamente quando o visor desligar. |
| Definições do telefone → Tecla volume | Permite definir o que acontece se premir sem soltar [▲/▼] ao receber uma chamada. |
| Definições do telefone → Mostrar informações do chamador | Permite configurar o telefone para apresentar ou bloquear as informações do chamador em todas as chamadas não atendidas e recebidas. |
| Chamado | ateriaidas e recebidas. |

| Menu | Descrição |
|---|--|
| Definições do telefone → O meu menu | Permite configurar um menu próprio utilizando os itens de menu favoritos, que podem ser facilmente acedidos premindo [Cima] no modo Inactivo. |
| Definições do telefone → Ligações PC | Permite seleccionar um modo USB que será utilizado quando ligar o seu telefone a outro dispositivo através da interface USB. |
| Definições de luz → Tempo da luz de fundo | Permite seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo ou o ecrã permanecerão acesos quando o telefone não está a ser utilizado. |

| Menu | Descrição |
|---|---|
| Definições de luz → Brilho | Permite ajustar o brilho do ecrã para diferentes condições de luminosidade. |
| Definições de luz → Luz do teclado | Permite definir a forma como o telefone deve controlar a utilização da luz do teclado. |
| Definições do ecrã → Ecrã principal | Permite definir o ecrã inactivo no visor. |
| Definições do ecrã → O meu tema | Permite seleccionar o tema do modo Menu. |

| Menu | Descrição |
|---|--|
| Definições do ecrã → Visualização de texto | Permite alterar as definições do ecrã em relação ao texto apresentado no ecrã inactivo. |
| Definições do ecrã → Menu de lista de contexto | Permite apresentar a lista de contexto que exibe as opções de menu. |
| Definições do ecrã → Visualização de marcação | Permite personalizar as definições para visualização durante a marcação. |
| Definições do ecrã → Saudação | Permite introduzir a saudação que é apresentada rapidamente quando o telefone é ligado. |

| Menu | Descrição |
|---|--|
| Definições do ecrã → Efeito de transição de menu | Permite seleccionar uma transição quando se deslocar entre menus no modo Menu. |
| Definições de mensagem | Permite definir várias opções para utilizar os serviços de mensagens. |
| Definições da chamada | Permite aceder aos serviços de rede para funções de chamada. |
| Definições da lista telefónica → Marcação rápida | Permite atribuir números de marcação rápida para os números mais frequentemente marcados. |
| | |

| Menu | Descrição |
|--|---|
| Definições da lista telefónica → Guardar novos contactos em | Permite seleccionar uma localização predefinida da memória para guardar os contactos. |
| Definições da lista telefónica → Ver lista telefónica de | Permite seleccionar uma localização da memória a partir da qual as entradas da Lista telefónica são visualizadas. |
| Definições da lista telefónica → Ordem do nome de apresentação | Permite definir a ordem de organização dos contactos. |

| Menu | Descrição |
|--|---|
| Definições da lista telefónica → Número próprio | Permite verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números. |
| Definições do calendário → Primeiro dia | Permite seleccionar o dia da semana em que o calendário é iniciado. |
| Definições do calendário → Vista padrão por | Permite seleccionar o modo de visualização padrão do calendário. |
| Definições do Browser | Permite limpar a cache. Permite alterar as definições do browser da Web e aceder às respectivas informações da versão e dos direitos de autor. |

| Menu | Descrição |
|--|--|
| Definições do leitor de música/ Definições de leitor multimédia | Dependendo do seu operador, pode ter um destes menus: • Definições do leitor de música: permite alterar as predefinições de reprodução de música. • Definições de leitor multimédia: permite alterar as predefinições de reprodução de música. Permite também seleccionar um perfil de ligação para aceder a um servidor de transmissão em sequência de vídeo. |

| Menu | Descrição |
|--|---|
| Definições de rede → Seleccionar rede | Permite seleccionar a rede a ser utilizada quando estiver em modo de roaming fora da área de residência ou permite seleccionar automaticamente a rede. |
| Definições de rede → Modo de rede | Permite mudar para uma banda adequada quando viajar para o estrangeiro. |
| Definições de segurança → Telefone → Bloquear telefone | Permite activar a palavra- passe do telefone para o proteger de qualquer utilização não autorizada. |
| Definições de segurança → Telefone → Alterar código | Permite alterar a palavra- passe do telefone. |

| Menu | Descrição |
|--|--|
| Definições de segurança → Telefone → Bloqueio de privacidade | Permite bloquear o acesso aos registos de chamadas, contactos, mensagens, ficheiros, cartão de memória, calendário, tarefa ou memo. |
| Definições de segurança → Telefone → Bloquear SIM | Permite configurar o telefone para que funcione apenas com o cartão SIM actual atribuindo-lhe uma palavra- passe de bloqueio do SIM. |
| Definições de segurança → SIM → Protecção por PIN | Permite activar o seu PIN para proteger o cartão SIM de qualquer utilização não autorizada. |
| | |

| Menu | Descrição |
|---|---|
| Definições de segurança → SIM → Modo de marcação fixa | Permite configurar o telefone para limitar chamadas a um determinado conjunto de números de telefone, se suportado pelo cartão SIM. |
| Definições de segurança → SIM → Alterar código PIN | Permite alterar o PIN. |
| Definições de segurança → SIM → Alterar código PIN2 | Permite alterar o PIN2 actual, se suportado pelo cartão SIM. |

| Menu | Descrição |
|--------------------------|---|
| Definições da memória | Permite alterar as definições relacionadas com a memória e consultar informações relativas à memória utilizada actualmente. |
| Repor definições | Permite repor as definições do telefone alteradas. |

Informações sobre saúde e segurança

Informações de certificação SAR

Este telefone está em conformidade com os requisitos da UE (União Europeia) relativos à exposição a ondas de rádio.

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de rádio frequência (RF) recomendados pelo Conselho da UE. Estes limites inserem-se em directrizes completas e estabelecem os níveis permitidos de energia de RF para o público em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas através da avaliação periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança aubstancial criada para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou estado de saúde em que se encontrem.

A exposição normal relativa a telemóveis emprega uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absortion Rate – taxa de absorção específica). O limite SAR recomendado pelo Conselho da UE é 2,0 W/Kg.¹

O valor SAR mais elevado para este modelo foi 0.782~W/kg.

Os testes de SAR são conduzidos utilizando posições de funcionamento normal, com o telefone a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de o SAR ser determinado ao nível mais elevado de potência certificado, o nível SAR real do telefone, em funcionamento, pode situar-se muito abaixo do valor máximo.

1. O limite SAR dos telemóveis utilizado pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/Kg) ponderado para 10 gramas de tecido orgânico. O limite incorpora uma margem de segurança substancial para oferecer uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos nacionais e a banda de rede.

Informações sobre saúde e segurança

Isto acontece porque o telefone foi concebido para funcionar com vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para se manter em contacto com a rede. Regra geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação base, mais baixa é a potência de emissão do telefone.

Antes de um novo modelo de telefone ficar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a Directiva R&TTE Europeia. Esta directiva inclui, como um dos requisitos essenciais, a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

Cuidados a ter com as baterias

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- · Utilize a bateria apenas para o fim previsto.
- Se utilizar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor. Os tempos de espera e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.

- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de funcionamento (conversação e standby) é consideravelmente menor do que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.
- Se não for utilizada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-á com o tempo.
- Utilize apenas baterias aprovadas pela Samsung e carregue-as unicamente com carregadores aprovados pela Samsung. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais do que uma semana, porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de ser arrefecida ou aquecida primeiro.

- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, tal como dentro de um carro no Verão ou no Inverno pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente sempre manter a bateria à temperatura ambiente. Mesmo com a bateria com carga completa, se o telefone tíver a bateria quente ou fria poderá não funcionar. As baterias de iões de lítio são particularmente afectadas por temperaturas abaixo de 0 °C (32 °F).
- Não ponha a bateria em curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico (moeda, clipe ou caneta) provoca uma ligação directa entre os terminais + e - da bateria (contactos metálicos da bateria), por exemplo quando transporta uma bateria extra num bolso ou numa pasta. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que provoca o curtocircuito.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais em vigor. Recicle-as sempre. Não as queime.

Segurança na estrada

O telemóvel oferece a capacidade de comunicar por voz, praticamente em todo o lado e a qualquer hora. Mas os benefícios de utilização do telemóvel acarretam uma grande responsabilidade, que todos os utilizadores deverão assumir.

Quando conduz um carro, a condução é a sua primeira responsabilidade. Quando utilizar o seu telemóvel num carro, certifique-se de que cumpre os regulamentos especiais de um determinado país ou região.

De acordo com a legislação em vigor, a utilização durante a condução de telemóveis dotados de dois auriculares é proibida, mesmo no caso de o condutor utilizar apenas um dos dois auriculares (art. 84º do Código da Estrada).

Condições de funcionamento

Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o telefone quando for proibido utilizá-lo, possa causar interferências ou represente um perigo.

Quando ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.

Tal como acontece com outros equipamentos de transmissão de rádio, os utilizadores deverão ter em mente que, para um funcionamento satisfatório do equipamento e para segurança pessoal, é aconselhável que o equipamento seja utilizado apenas na posição de utilização normal (junto do ouvido com a antena apontada cima, por cima do ombro).

Dispositivos electrónicos

A maioria dos equipamentos electrónicos modernos está equipada com blindagem contra sinais de rádio frequência (RF). No entanto, alguns equipamentos podem não ter sido blindados contra sinais RF provenientes do telemóvel. Contacte o fabricante para se informar sobre as alternativas disponíveis.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15 cm entre um telefone e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão de acordo com a investigação independente e com as recomendações da Wireless Technology Research. Se tiver razões para suspeitar de que existem interferências, deslique imediatamente o telefone.

Aparelhos auditivos

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferências, poderá ter interesse em contactar o fabricante do aparelho auditivo para conhecer as alternativas existentes.

Outros dispositivos médicos

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, contacte o respectivo fabricante para determinar se este se encontra convenientemente blindado contra energia de RF externa.

É possível que o seu médico o possa ajudar a obter esta informação.

Desligue o telefone em locais de assistência médica, sempre que exista regulamentação afixada nessas áreas com instruções nesse sentido.

Veículos

Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados instalados incorrectamente ou com blindagem deficiente. Consulte o fabricante ou o representante da marca do veículo.

Também deve consultar o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao veículo.

Locais com sinalização

Desligue o telefone em quaisquer instalações em que estejam afixados avisos que assim o exijam.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone em quaisquer áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva e respeite todos os sinais e instruções. Nestas áreas, as faíscas podem causar explosões ou incêndios e originar ferimentos e, inclusivamente, a morte.

Os utilizadores deverão desligar o telefone em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço). Relembra-se aos utilizadores a necessidade de respeitar quaisquer restrições à utilização de equipamento rádio em armazéns de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de produtos químicos ou locais onde estejam a decorrer actividades com detonações.

As áreas com ambientes potencialmente explosivos estão frequentemente, mas nem sempre, claramente identificadas. Incluem porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos, veículos movidos a gás de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas em que existem no ar químicos ou partículas, como grãos, pó ou partículas metálicas e em quaisquer locais em que lhe é normalmente pedido para desligar o motor do veículo.

Chamadas de emergência

Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares, terrestres e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a ligação em todas as condições.

Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, situações de emergência médica).

Lembre-se que para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal. Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados. Informese junto do operador da rede celular.

Proceda do seguinte modo para efectuar uma chamada de emergência:

- 1. Se o telefone não estiver ligado, ligue-o.
- Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra. Os números de emergência variam de uns locais para os outros.
- 3. Prima [1.

Se algumas funções estiverem a ser utilizadas (por exemplo, barramento de chamadas), pode ser necessário desactivá-las para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este documento e o operador do serviço celular local.

Outras informações de segurança importantes

- Só o pessoal técnico qualificado deve reparar ou instalar o telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico sem fios do veículo está instalado correctamente e a funcionar em boas condições.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou acessórios.

- No caso de veículos equipados com airbag, lembrese de que a insuflação do airbag é muito forte. Não coloque objectos, incluindo equipamento instalado ou sem fios, na área acima do airbag ou na respectiva zona de desdobramento. Se existir equipamento sem fios incorrectamente instalado e o airbag for accionado, poderão ocorrer ferimentos graves.
- Desligue o telefone antes de embarcar num avião. A utilização de telemóveis em aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do avião.
- A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

Cuidados e manutenção

O telefone é um dispositivo com elevado nível de concepção e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo ajudam-no a cumprir as obrigações estabelecidas na garantia e permitem usufruir das vantagens oferecidas por este produto durante vários anos.

- Mantenha o seu telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Podem danificar inadvertidamente estes itens ou engolir peças pequenas.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que corroem os circuitos electrónicos.
- Não utilize o telefone com as mãos molhadas. Se o fizer, pode apanhar um choque eléctrico ou danificar o telefone.
- Não guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos pois poderá danificar as partes móveis.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida útil dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até à temperatura normal de funcionamento, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar as placas de circuitos electrónicos do telefone.

Informações sobre saúde e segurança

- Não deixe cair nem bata ou sacuda o telefone. O manuseamento descuidado pode quebrar as placas dos circuitos internos.
- Não utilize produtos químicos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpeo com um pano macio.
- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear as partes móveis e impedir o correcto funcionamento.
- Não coloque o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como micro-ondas, fornos ou radiadores. O telefone pode explodir quando sobreaquecido.
- Quando o telefone ou a bateria se molharem, a etiqueta que indica danos provocados por água dentro do telefone muda de cor. Neste caso, qualquer reparação a ser efectuada ao telefone deixa de ser abrangida pela garantia do fabricante, mesmo se a garantia do seu telefone ainda não tenha terminado.
- Se o seu telefone possuir uma lanterna ou luz, não a utilize demasiado próximo dos olhos das pessoas ou animais. Poderá provocar lesões nos olhos.

- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas ou os acessórios modificados podem danificar o telefone e violar quaisquer regulamentos relativos a dispositivos de rádio.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e, se necessário, o telefone será enviado para reparação.





Declaração de Conformidade (R&TTE

declaramos sob a nossa única e inteira responsabilidade que o produto

Samsung Electronics

Telemóvel GSM: SGH-D780

conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos com o qual esta declaração está relacionada, estando em normativos.

301 489-01 V1.5.1 (11-2004) 301 489-07 V1.2.1 (08-2002) 301 489-17 V1.2.1 (08-2002) 60950-1:2001+A11:2004 Ë Segurança

62209-1:2006 50360: 2001 Ë Z Z SAR

301 511 V9.0.2 (03-2003) 300 328 V1.6.1 (11-2004) Z RADIO

eB conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram o produto em cima indicado encontra-se efectuados e que]

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

CE**0168** Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Marca de identificação: 0168 BABT, Balfour House, Churchfield Road,

A documentação técnica mantida pelo:

Samsung Electronics QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido. (Representante na EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK* 2008.04.02 **Yong-Sang Park**.

S. C. DON'S

(nome e assinatura do responsável) Yong-Sang Park / Director de Assistência (local e data de emissão) Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquirit o tel.